



MINISTERIO DE VIVIENDA
INSTITUTO DE LEGALIZACIÓN DE LA PROPIEDAD

CONTRATO No. SPF 009/2021 ILP

Nosotros, por una parte DAVID ERNESTO HENRIQUEZ CANJURA, mayor de edad, de _____, con Documento Único de Identidad número _____

actuando en mi calidad de Director Ejecutivo del INSTITUTO DE LEGALIZACION DE LA PROPIEDAD en adelante ILP, institución descentralizada adscrita a la Presidencia de la República, con Número Identificación Tributaria _____

lo cual compruebo mediante la siguiente documentación: a) Diario Oficial No. 40 Tomo 310 de fecha veintisiete de febrero de mil novecientos noventa y uno, relativo a la publicación del Decreto Ejecutivo No. 16 de fecha veintiséis de febrero de mil novecientos noventa y uno, mediante el cual se creó el Instituto Libertad y Progreso, del cual consta que la administración del ILP está a cargo de un Director nombrado por el Consejo Directivo y ratificado por el Presidente de la República; b) Diario Oficial número 21, Tomo 394, de fecha uno de febrero del año dos mil doce, relativo a la publicación del Decreto Ejecutivo, número 16 de fecha 30 de enero del año dos mil doce, en el cual se reforma la denominación del Instituto Libertad y Progreso por Instituto de Legalización de la Propiedad, c) Diario Oficial número 175 Tomo 424 de fecha diecinueve de septiembre de dos mil diecinueve, en el cual aparece publicado el Acuerdo ejecutivo número 352 de fecha 13 de septiembre de dos mil diecinueve, mediante el cual el Señor Presidente de la República ratificó el nombramiento del Director Ejecutivo del ILP, efectuado por Acuerdo del Consejo Directivo del ILP CD-No.019/2019 del día tres de septiembre del año dos mil diecinueve, en el cual se me nombró para el desempeño de dicho cargo, en consecuencia en el carácter expresado me encuentro autorizado para suscribir actos como el presente, que en adelante se denominará "EL CONTRATANTE"; y por la otra parte el Miguel Alfonso Guidos Moreno domicilio de _____ portadora de mi Documento Único de Identidad número _____ y Número de Identificación Tributaria _____

quien en adelante se llamará "EL CONTRATISTA",
MANIFESTAMOS: Que hemos acordado la contratación de los servicios profesionales de **TÉCNICO EN LEVANTAMIENTO DE DATOS DE INFRAESTRUCTURA DE CENTRO ESCOLARES**, promovido mediante proceso de libre gestión, según las siguientes cláusulas:

CLAUSULA I. OBJETO DEL CONTRATO: "EL CONTRATISTA" se compromete a prestar sus servicios profesionales para el Instituto de Legalización de la Propiedad ILP, de conformidad a la escala de honorarios establecida en la cláusula número III de este contrato, teniendo como objetivo principal lo siguiente: Levantamiento de datos de infraestructura de Centros Escolares públicos a nivel nacional en base a la información y requisitos requeridos en el instrumento denominado "RECOLECCIÓN DE DATOS DEL CENTRO EDUCATIVO Y SUS SERVICIOS BÁSICOS" y sus anexos, apegados a los requisitos establecidos por el Ministerio de Educación, Ciencia y Tecnología, con la finalidad de apoyar en la preparación de documentación relacionada al proyecto levantamiento de

Centro Comercial Loma Linda, local 1B, S.S.

<https://www.ilp.gob.sv>



MINISTERIO DE VIVIENDA
INSTITUTO DE LEGALIZACIÓN DE LA PROPIEDAD

información de infraestructura de Centros Escolares públicos a nivel nacional. "EL CONTRATISTA trabajará a tiempo completo dedicado con exclusividad a las actividades detalladas en la Cláusula Segunda: Alcance de los Servicios. "EL CONTRATISTA, para la prestación de sus servicios, atenderá a los lineamientos que dicte "EL CONTRATANTE a través del Administrador del Contrato, quedando bajo la responsabilidad del Administrador la evaluación del desempeño, la cual realizará a través del cumplimiento de todas sus funciones y de la realización de las actividades al ILP. Durante la ejecución del contrato, el ILP pondrá a disposición de "EL CONTRATISTA y exclusivamente para el cumplimiento del contrato, sin limitarse a ello los medios materiales o recursos que fueran necesarios, tales como los siguientes:

- o Una Tablet, marca Lenovo, modelo M88, numero de inventario ILP/21-61-61104-11-003, número de serie HA1BPWXX, con sus accesorios.
- o Cinta métrica de 30 Mts,
- o Distanciómetro,
- o Gps.
- o Teléfono Celular, marca Samsung, modelo A21S, que incluye llamadas ilimitadas a la red Claro, Whatsapp y redes sociales Ilimitados y 10 GB de navegación.
- o 2 camisas, 2 gorras y carnet con identificación de la institución.
- o y otros que sean necesarios para el desempeño de sus funciones, para cumplir eficazmente las obligaciones descritas en la Cláusula I, Objeto del Contrato.

CLAUSULA II.- ALCANCE DE LOS SERVICIOS: Para el logro del presente contrato "EL CONTRATISTA", será responsable de lo siguiente:

- 1) Realizar contacto con los directores de los Centros Escolares, informarle de la actividad a realizar, asegurarse de la presencia del personal necesario para realizar su actividad con eficacia y eficiencia
- 2) Realizar el recorrido del Centro Educativo, registrando toda la información contenida en la Ficha digital "RECOLECCIÓN DE DATOS DEL CENTRO EDUCATIVO Y SUS SERVICIOS BÁSICOS" de los Centros Escolares Asignados y sus anexos, con la veracidad y calidad requerida para dar fe de los datos.
- 3) Realizar las mediciones y verificaciones establecidas en la Ficha, así como recoger la información necesaria para ilustrar los espacios e instalaciones del inmueble ocupado por el Centro Educativo y su entorno.
- 4) Levantamiento fotográfico requerido en la Ficha, cuidando su resolución y calidad, atendiendo indicaciones del Ministerio de Educación Ciencia y Tecnología, así como elaborar esquema de infraestructura según la Ficha indica.
- 5) Someter a revisión del director o persona asignada por MINEDUCYT y obtener firma y sello.
- 6) Entregar esquema y declaración jurada que completarán el expediente digital por Centro Educativo.

Centro Comercial Loma Linda, local 1B, S.S.

<https://www.ilp.gob.sv>



MINISTERIO DE VIVIENDA
INSTITUTO DE LEGALIZACIÓN DE LA PROPIEDAD

- 7) Revisar el equipo asignado y dar buen uso y custodia de equipo puesto a su disposición para el logro de los objetivos.
- 8) Realizar informe de las actividades semanales y mensuales de ejecutadas.
- 9) Realizar cualquier otra actividad que le sea asignada por ILP, a través del administrador del Contrato o Supervisor de Levantamiento Datos de Infraestructura asignado.

CLAUSULA III-PRECIO Y FORMA DE PAGO: "EL CONTRATANTE", pagará a "EL CONTRATISTA", por el servicio proporcionado la suma de UN MIL NOVECIENTOS NOVENTA 10/100 DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (US\$ 1,990.10), en concepto de honorarios durante el periodo del 27 de septiembre al 22 de diciembre del año 2021, pagaderos en 4 cuotas al final de cada mes. Los pagos se realizarán de la siguiente manera: la primera cuota por un valor de \$93.33, la segunda y tercera cuota serán pagadas por un valor de \$700.00 cada una y la cuarta cuota por un valor de \$496.77; dichos pagos se efectuarán contra entrega de informe técnico de los servicios prestados con visto bueno del Administrador del contrato; por medio de Fondos GOES 2021 asignados al Instituto de Legalización de la Propiedad - ILP - el trámite de pago se realizará en la Gerencia Administrativa Financiera, ubicada en el Centro Comercial Loma Linda, Local 1-D, Calle Loma Linda y Alameda Manuel Enrique Araujo, Colonia San Benito, San Salvador. De no completarse el mes de servicio, deberá realizarse el pago en forma proporcional a los días que ha laborado "EL CONTRATISTA. Debido a la naturaleza de la contratación, los pagos a la contratista no incluyen prestaciones laborales ni sociales, por lo que "EL CONTRATANTE no efectuará retenciones y pagos de las cuotas del Instituto Salvadoreño del Seguro Social, Administradoras de Fondos de Pensiones y demás. "EL CONTRATANTE no asume responsabilidad alguna por las indemnizaciones en caso de accidentes de trabajo, despido injustificado o por cualquier otro motivo, así como por todas las demás prestaciones sociales y laborales establecidas por la legislación salvadoreña. Asimismo queda acordado que será responsabilidad de "EL CONTRATISTA el cumplimiento de las leyes fiscales vigentes del país, para el pago de los impuestos correspondientes según su aplicabilidad.

CLAUSULA IV-PLAZO DEL CONTRATO: El plazo estipulado para desarrollar el presente contrato es del 27 de septiembre al 22 de diciembre del presente año.

CLÁUSULA V. CESIÓN DEL CONTRATO. "EL CONTRATISTA no podrá ceder en todo o en parte, el contrato en referencia, a ninguna persona natural o jurídica, nacional o extranjera.

CLAUSULA VI.- GARANTIAS: "EL CONTRATISTA", se obliga cumplir con las obligaciones de este contrato, para lo cual presentará a "EL CONTRATANTE", una letra de cambio, por el 10% del monto total del contrato, manifestando el completo compromiso con las funciones establecidas en la CLAUSULA II de este contrato.

Centro Comercial Loma Linda, local 1B, S.S.

<https://www.ilp.gob.sv>



MINISTERIO DE VIVIENDA
INSTITUTO DE LEGALIZACIÓN DE LA PROPIEDAD

CLAUSULA VII.- DOCUMENTOS CONTRACTUALES: Forman parte del presente contrato, y se tienen por incorporados al mismo, con igual fuerza obligatoria el siguiente documento: Letra de cambio

CLAUSULA VIII.- OTROS DOCUMENTOS: "EL CONTRATISTA", autoriza a "EL CONTRATANTE" para que de sus honorarios del servicio prestado, se apliquen los descuentos contemplados en la Ley de Impuesto sobre la Renta.

CLAUSULA IX.- TERMINACION DEL CONTRATO: "EL CONTRATANTE" se reserva el derecho de dar por finalizado este contrato antes del plazo convenido, cuando así convenga a sus intereses, en cuyo caso reconocerá a "EL CONTRATISTA" los gastos en que razonablemente hubiere incurrido, previa presentación de los documentos probatorios del gasto en mención.

CLAUSULA X.- MODIFICACIONES: El presente contrato, podrá modificarse por acuerdo entre las partes, por medio de Resolución emitida por "EL CONTRATANTE".

CLAUSULA XI.- FALTA DE CUMPLIMIENTO DE ESTE CONTRATO: La falta de cumplimiento por parte de "EL CONTRATISTA", a cualquiera de las cláusulas de este contrato, o la deficiencia de la prestación del servicio a satisfacción de "EL CONTRATANTE", será causa suficiente para que "EL CONTRATANTE" pueda rescindir este contrato sin responsabilidad de su parte, previo aviso que dará a "EL CONTRATISTA" con cinco días de anticipación.

CLAUSULA XII.- ARBITRAJE: Toda duda o discrepancia que surja con motivo de la vigencia, interpretación o ejecución del Contrato y que no pueda ser resuelta entre las partes, deberá ser sometida a previa notificación por escrito entre las partes, en un plazo de quince días, para decisión final de Árbitros Arbitradores en la siguiente forma: Cada parte nombrará un Árbitro y éstos nombrarán, a su vez, a un tercero por mutuo acuerdo, para el caso de discordia. Los Árbitros deberán seguir las normas del Arbitraje Comercial contenidas en el Código de Comercio y la Ley de Procedimientos Mercantiles. El lugar del Arbitraje será la ciudad de San Salvador y la ejecución del laudo podrá ser tramitada en cualquier tribunal que tenga jurisdicción. Los gastos del Arbitraje serán cubiertos a prorrata por cada una de las partes. El Laudo Arbitral no admitirá ningún recurso, debiendo ser cumplido por las partes sin ulterior discusión.

CLAUSULA XIII.- CONFIDENCIALIDAD: "EL CONTRATISTA" se obliga a mantener confidencialidad de la información que se someta a su conocimiento en razón de su cargo.

CLAUSULA XIV.- DERECHO SOBRE DOCUMENTOS: "EL CONTRATISTA", queda entendido, que el único propietario de toda información y documentación que tiene acceso y sea producida por efectos de este contrato, será "EL CONTRATANTE".

Centro Comercial Loma Linda, local 1B, S.S.

<https://www.ilp.gob.sv>



MINISTERIO DE VIVIENDA
INSTITUTO DE LEGALIZACIÓN DE LA PROPIEDAD

CLAUSULA XV.- ADMINISTRADOR DEL CONTRATO. "EL CONTRATANTE mediante Acuerdo del veinticuatro de septiembre del año dos mil veintiuno designa al Coordinador Mediciones/Ingeniería como Administrador del Contrato.

EN FE DE LO CUAL firmamos el presente contrato en la ciudad de San Salvador el día veinticuatro de septiembre del año dos mil veintiuno.




David Ernesto Henríquez Canjura
DIRECTOR EJECUTIVO



Miguel Alfonso Guidos Moreno
EL CONTRATISTA

Centro Comercial Loma Linda, local 1B, S.S.

<https://www.ilp.gob.sv>